

<b>VORWORT</b>	5
<b>ORIGINALIA</b>	
<i>Wie sicher ist die Prämedikation in der ambulanten Endoskopie in Deutschland?</i>	6
<i>Pflegedokumentation in der Endoskopie – ein notwendiges Übel?</i>	16
<b>HYGIENE</b>	
<i>Ignaz-Philipp-Semmelweis Forschungspreis 2002 Händehygiene</i>	20
<b>GLOSSE</b>	
<i>Patente Praktiken</i>	26
<b>DER BESONDERE FALL</b>	27
<b>DEGEA-NEWS</b>	
<i>Nachlese zum Münchener Kongress</i>	28
<i>Call for Abstracts – Aufruf zur nächsten Posterausstellung</i>	30
<i>KR VI für das Endoskopie-Fachpersonal</i>	31
<b>FORTBILDUNGEN</b>	
<i>Bayrisch-Österreichischer Endoskopie-Pflegekongress in Salzburg</i>	31
<i>Neuer Qualifikationskurs für Arzthelferinnen</i>	32
<i>Bericht über den ersten Fortbildungskurs in der Schweizer Olympus-Zentrale in Zusammenarbeit mit der Universitäts-Klinik Basel</i>	32
<i>Weiterbildungslehrgang im Fachbereich Endoskopie in Österreich</i>	33
<i>Vorankündigung zum 5. Europäischen Kongress der ESGENA in Amsterdam</i>	34
<b>FÜR SIE GELESEN</b>	
<i>Grenzwert für radioaktive Belastung wird gesenkt</i>	35
<i>Trotz BSE – Salmonellen und Campylobacter sind größere Risiken für Verbraucher</i>	35
<i>Keine PEG für schwer Demente!</i>	36
<i>Pilze im Ösophagus: Meist trifft's Immun-Schwächlinge</i>	36
<i>Was bringen Ballaststoffe und Kalzium zur Abwehr von Darmkrebs</i>	36
<b>BERICHTE</b>	
<i>Dyspepsie – Hydrogencarbonatreiche Heilwässer unterstützen die Therapie mit Antazida</i>	37
<b>INDUSTRIENEWS</b>	38, 39, 40
<b>TERMINE</b>	41, 42

## ENDOPRAXIS

Zeitschrift für Endoskopiepersonal

### Wissenschaftlicher Beirat:

H. Blume, Frankfurt, F. Daschner, Freiburg, F. Hagenmüller, Hamburg, G. Lux, Solingen, B. C. Manegold, Mannheim, J. Mockwitz, Hofheim, J.A. Nakhosteen, Bochum, R. Ottenjann, München, P. Otto, Burgwedel, J. F. Riemann, Ludwigshafen, N. Soehendra, Hamburg, B. Stelzel, Frankfurt, W. Stremmel, Heidelberg, H. Troidl, Köln, F. Tympner, Neumarkt, H. Albrecht, Hof, U. Beilenhoff, Mainz, K. Euler, Erlangen, E. Kern-Waechter, Angelbachtal, P. Schroll, Erlangen

### Herausgeberin:

Heidrun Weigel, Rosenbrunnenstr. 26, 69469 Weinheim, T. (0621) 72 48 222 (Praxis Dr. Will), Mobil: 0172-4420372 Fax (06201) 13735 oder (0621)7248223 E-Mail: endopraxis.weigel@t-online.de

### Redaktion:

Prof. Dr. W. Rösch, Nordwestkrankenhaus, Steinbacher Hohl 2-26, 60488 Frankfurt, Tel. (069) 7601-3242

### Verlag:

Georg Thieme Verlag, Postfach 301120, 70451 Stuttgart, Tel. (0711)8931-0, Fax -258, Internet <http://www.thieme.de/>, E-Mail [kunden.service@thieme.de](mailto:kunden.service@thieme.de)

### Anzeigen:

Manfred Marggraf (Dw. -245, Fax -470)

### Vertrieb:

Aboservice (Dw: -321)

### Erscheinungsweise:

Viermal jährlich im Februar, Mai, August, November Monatsmitte

### Bezugsbedingungen:

Einzelheft 15,- DM, Jahresabonnement 46,- DM zzgl. Porto (Inland DM 6,-). Abonnements verlängern sich um ein Jahr, wenn nicht 6 Wochen vor Ablauf schriftlich gekündigt wird.

Auslandsabo 46,- DM zzgl. Versand Für Mitglieder der Deutschen Gesellschaft für Endoskopie-Assistenzpersonal (DEGEA) ist das Abonnement der ENDO-PRAXIS im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 13 vom 1.10.2000

### Beiträge:

Zur Publikation sind Beiträge in einfacher Ausfertigung, einschließlich reproduktionsfähiger Bildvorlagen, einzureichen an den Verlag. Die redaktionelle Bearbeitung erfolgt nach didaktischen Gesichtspunkten im Einvernehmen mit dem Autor. Artikel von Fremdaotoren und Leserbriefe geben nicht immer die Meinung der Redaktion wider. – Nachdruck auch auszugsweise nur mit Genehmigung des Verlages oder der Redaktion.

### Herstellung:

Druckerei W. Kohlhammer, Stuttgart

© Copyright 2000 Georg Thieme Verlag, Stuttgart – New York

ISSN 0177-4077

**Auflösung zur  
Titelseite:**

